



# MEGHÍVÓ

A Károli Gáspár Református Egyetem Állam-  
és Jogtudományi Kar Lőrincz Lajos Közjogi  
Kutatóműhelyének szervezésében  
megrendezésre kerülő

**SZÜKSÉG VAN-E  
MAGYARORSZÁGON JOGI-  
IGAZGATÁSI SZAKNYELVÚJÍTÁSRA?  
JOGI-IGAZGATÁSI  
TERMINOLÓGIASZTRATÉGIA  
KIALAKÍTÁSA**  
című konferenciára

Helyszín: 1088 Budapest, Múzeum u. 17.  
Károlyi-Csekonics-palota, Szivarszoba  
Időpont: 2023. március 9.

Regisztráció: [https://ajk.kre.hu/szukseg.van-e.  
magyarorszagon.jogi-igazgatasi.szaknyelvujitasra/](https://ajk.kre.hu/szukseg.van-e.magyarorszagon.jogi-igazgatasi.szaknyelvujitasra/)

# PROGRAM

Szervező: KRE Lőrincz Lajos Közjogi Kutatóműhely

Szervezőbizottság: Prof. Dr. Rixer Ádám (elnök),  
Dr. Andó Éva,  
Dr. Dobrocsi Szilvia,  
Prof. Dr. Fóris Ágota,  
Dr. Sólyom Réka,  
Prof. Emeritus Dr. Tóth Mihály,  
Prof. Dr. Udvardy Sándor

## 9.15 Megnyitó:

*Prof. Dr. Rixer Ádám*, a KRE Lőrincz Lajos Közjogi Kutatóműhelyének vezetője

## *Terminológiastratégia*

Levezető elnök: *Prof. Dr. Rixer Ádám*

## 9.25 *Prof. Dr. Fóris Ágota* (KRE BTK, MaTT)

A terminológiastratégia szempontjai a jogi-közigazgatási területen

## 9.40 *Dr. Tamás Dóra Mária* (OFFI Zrt., MANYE)

A jogi és közigazgatási terminológia kihívásairól a fordításban

## 9.55 *Dr. Szoták Szilvia* (OFFI Zrt.)

Az igazságügyi nyelvi közvetítés terminológiastratégiai kérdései

## 10.10 *dr. Gáspár Endre* (IM) - *dr. Györgyi Dániel* (IM)

In varietate concordia – Terminológiai aspektusok az Igazságügyi Minisztérium jogszabályfordítási programja tükrében

10.25 *Dr. Sólyom Réka* (KRE BTK)

Magyarország Alaptörvényének metaforikus terminusai - kognitív nyelvészeti elemzés

10.40 – 11.00 Hozzászólások, vita

11.00 – 11.15 SZÜNET

*Közérthetőség*

Levezető elnök: *Prof. Dr. Fóris Ágota*

11.15 *Dr. habil. Tóth Judit* (SZTE ÁJK)

A közérthetőség és annak kutathatósága - a jogi szaknyelv reformja?

11.30 *Dr. habil. Gerencsér Balázs Szabolcs* (PPKE JÁK, LITHME)

A plain language alkalmazhatósága a magyar jogi nyelvben

11.45 *Prof. Emeritus Dr. Szabó Miklós* (ME ÁJK)

Természetes/mesterséges jogi nyelv

12.00 *Dr. Németh Gabriella* (METU, OFFI Zrt.)

A jogi szaknyelv megújításának kihívásai a digitalizáció és a közérthetőség viszonyában

12.15 *Dr. Zakariás Kinga* (PPKE JÁK)

Az általános alapjogi dogmatika kulcsfogalmai

12.30 – 12.45 Hozzászólások, vita

12.45 – 13.25 EBÉDSZÜNET

*Jogterületi és jogi kutatással összefüggő kihívások*  
Levezető elnök: *Prof. Emeritus Dr. Tóth Mihály DSc.*  
(KRE, MTA TK JTI)

13.25 *Dr. Dobrocsi Szilvia* (KRE ÁJK)  
A büntetőjog nyelve – változások a változatlanóságban

13.40 *Dr. Arató Balázs* (KRE ÁJK)  
Fogalmi zavarok az adó- és illetékjogban

13.55 *Prof. Dr. Udvary Sándor* (KRE ÁJK)  
Igényérvényesítés és nyelvi akadályok

14.10 *Dr. habil. Lánchos Petra Lea* (PPKE JÁK, LITHME):  
Mi legyen a jogtudományi kutatások nyelve?

14.25 Hozzászólások, vita

14.45 Zárszó

